

ACCIÓN URGENTE

CIVIL DETENIDA Y ACUSADA EN UN TRIBUNAL MILITAR

Saado Jaamac Aadan, civil, fue detenida por la policía en Somalilandia y ha sido acusada formalmente en un tribunal militar a puerta cerrada. No se le ha permitido acceder a asistencia letrada ni se le ha concedido la libertad con fianza. Actualmente está detenida en Hargeisa.

Saado Jaamac Aadan fue detenida por la policía el 12 de marzo en su domicilio de Berbera hacia las 10.30 p.m. hora local. La detención se practicó sin orden judicial, violando el artículo 25.2 de la Constitución de Somalilandia, que afirma que "ninguna persona podrá ser objeto de detención, registro o reclusión, salvo que sea sorprendida en el acto de cometer un delito, o cuando un juez competente haya dictado una orden de detención razonada."

La policía la llevó a la Comisaría Central de Policía de Hargeisa, a 190 kilómetros de Berbera. Fue acusada de comunicarse con un hombre implicado en la milicia de un clan que presuntamente mató a un jefe de policía en la región de Saahil y de enviarle dinero. La acusación formal tuvo lugar en un tribunal militar a puerta cerrada en la Comisaría Central de Policía de Hargeisa el 13 de marzo. Saado Jaamac Aadan ha permanecido bajo custodia, sin libertad con fianza. Durante la vista ante el tribunal no estuvieron presentes ni un abogado ni miembros de su familia. Presentar cargos en su contra en un tribunal militar y sin representación letrada viola la Constitución de Somalilandia, que limita la jurisdicción de los tribunales militares únicamente a los miembros de las fuerzas armadas y garantiza el derecho de toda persona bajo custodia a representación letrada y a acceder a sus familiares o a cualquier otra persona que desee. El gobierno de Somalilandia está obligado a acatar y respetar la Constitución del país.

No se sabe con certeza por qué no ha concedido la libertad con fianza a Saado Jaamac Aadan. Ella ha denunciado haber sido sometida a tortura psicológica mediante la negación de alimentos y del acceso a su abogado y sus familiares mientras estaba bajo custodia. La continuidad de su encarcelamiento sin juicio y sin acceso a su abogado y sus familiares viola su derecho humano a la libertad personal y a la presunción de inocencia, y sienta un precedente negativo para el Estado de derecho en Somalilandia. Presentar cargos en su contra ante un tribunal militar a puerta cerrada también viola requisitos fundamentales del derecho internacional relativo a juicios justos, incluido el derecho a ser juzgado ante un tribunal competente, independiente e imparcial establecido por ley y el derecho a apelar ante un tribunal superior.

Escriban inmediatamente en inglés, en somalí o en su propio idioma:

- Pidiendo a las autoridades de Somalilandia que transfieran de inmediato el caso de Saado Jaamac Aadan a un tribunal civil, y la juzguen de acuerdo con las normas internacionales sobre juicios justos;
- Instando a las autoridades a permitir el acceso inmediato y regular de Saado Jaamac Aadan a su familia y a un abogado de su elección;
- Instando a las autoridades a garantizar que no sufre torturas ni otros malos tratos.

ENVÍEN LLAMAMIENTOS ANTES DEL 10 DE MAYO DE 2016 A:

Fiscal general

Attorney General
H. E Hassan Ahmed Adam
Office of the Attorney General
Government of Somaliland
Hargeisa, Somalia
Correo-e: hassmo12@yahoo.com
**Tratamiento: Señor Fiscal General /
Dear Attorney General**

Ministro de Justicia y Asuntos Islámicos

Minister of Justice and Judicial Affairs
H.E. Ahmed Farah Adare
Government of Somaliland
Hargeisa, Somalia
Correo-e: afcadare@gmail.com
**Tratamiento: Señor Ministro / Dear
Minister**

Ministro del Interior

Minister of Interior
H. E Ali Mohamed Waran Cade
Ministry of Interior
Government of Somaliland
Hargeisa, Somalia
**Tratamiento: Señor Ministro / Dear
Minister**

Envíen también copia a la representación diplomática de Somalia acreditada en su país. Inserten a continuación las direcciones de las sedes diplomáticas locales:

Nombre Dirección 1 Dirección 2 Dirección 3 Fax Número de fax Correo-e Dirección de correo-e Tratamiento Tratamiento

Consulten con la oficina de su Sección si van a enviar los llamamientos después de la fecha indicada.

**AMNISTÍA
INTERNACIONAL**



ACCIÓN URGENTE

CIVIL DETENIDA Y ACUSADA EN UN TRIBUNAL MILITAR

INFORMACIÓN ADICIONAL

Saado Jaamac Aadan es madre de 10 hijos, y su esposo está paralizado parcialmente como consecuencia de un derrame cerebral que sufrió hace dos años.

Nombre: Saado Jaamac Aadan

Sexo: Mujer

AU: 65/16 Índice: AFR 52/3680/2016 Fecha de emisión: 29 de marzo de 2016